النشرة اليومية للاتحاد UAC DAILY MONITOR

نشرة يومية الكترونية تصدر عن اتحاد الغرف العربية

12 تووز (پولیو) 2021



■ خالد حنفي في إطلاق التقرير الاقتصادي العربي الووحد: للإقرار التشريعات والقوانين التي تساهم بتحقيق التنهية العربية الهستداهة

شارك امين عام اتحاد الغرف العربية، الدكتور خالد حنفي، في حفل إطلاق التقرير الاقتصادي العربي الموحد، الذي استضافه مقر جامعة الدول العربية، بحضور امين عام الجامعة الدكتور احمد ابو الغيط، وعدد بارز من رؤساء منظمات العمل العربي المشترك.

ونوه حنفي خلال كلمة القاها في المناسبة، بأهمية إطلاق التقرير الاقتصادي العربي الموحد، بعد جهود حثيثة من جانب ٤ منظمات عربية فاعلة استمرت على مدار الاربعة عقود الماضية، لافتا الى اهمية التقرير الذي يمكن اعتباره مرجعية أساسية لمراكز البحوث والباحثين الاقتصاديين العرب.

وتطرق حنفي في كلمته الى واقع البطالة في العالم العربي، والتي تتعدى 15 في المئة وهو امر مخيف وفي غاية الخطورة، ولكن المخيف أكثر ان معدل البطالة في بعض المجتمعات العربية يتجاوز هذه الارقام بكثير، وخصوصا لدى فئة الشباب المتعلم وحاملي الشهادات الجامعية العليا، وهي الفئة المنتجة والتي تعتمد عليها المجتمعات والشعوب من اجل تحقيق التقدم والتطور والازدهار.

وقال: ان هذا الامر في منتهى الخطورة ويدعو الى الانتباه الشديد، ليس فقط من جانب القطاعات الاقتصادية، بل من جانب الحكومات العربية، وكذلك الأطراف ذات الصلة من اجل تطوير واقع التجارة العربية البينية، والتي لا تتجاوز حدود 11 في المئة وهو رقم قليل بالمقارنة مع واقع البلدان العربية التي تمتلك ثروات طبيعية وبشرية هائلة لا بد من استغلالها في المكان الصحيح، لمصلحة بلداننا وشعوبنا العربية.

ولفت حنفي الى انه إذا ما نظرنا الى مؤشر الدين الخارجي، فنجد أن هذا الدين بالنسبة الى الناتج المحلى الإجمالي وفق ما يظهره التقرير الاقتصادي

العربي الموحد ليس مخيفا إذ انه بنسبة 35 في المئة، لكن هذا الرقم ايضا يختلف بين بلد عربي واخر، وهذا ما يدعو الى دق ناقوس الخطر من اجل ردم الفجوة بين البلدان العربية.

Union of Arab Chambers

وتابع: أما بالنسبة الى نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي، فهو ليس سيئا بحسب التقرير، لكن على صعيد التوزيع الجغرافي بين البلدان العربية، فهو يعكس تفاوتا مخيفا بين البلدان الغنية والبلدان الفقيرة، وهذا يحتاج الى وضع حلول متكاملة وليس حلولا مجتزأة لكل بلد عربي على حدى، بما يساهم في تحقيق التنمية الشاملة لدى سائر البلدان العربية.

ونوه حنفي بالدور الذي تلعبه الامانة لجامعة الدول العربية، لا سيما لجهة الاهتمام بالملف الاقتصادي من كافة جوانبه، ولا سيما دعم ريادة الاعمال في العالم العربي، حيث أطلقنا كاتحاد غرف عربية بالتعاون مع جامعة الدول العربية والأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري وغرفة تجارة وصناعة البحرين، مسابقة رالي العرب، وهي مسابقة تدعم الابتكار لدى الشباب وتقدم حلولا ناجعة في سبيل معالجة واقع البطالة قي صفوف الشباب العربي.

ودعا حنفي الى ضرورة الإسراع في البت في موضوع التأشيرة العربية الموحدة لرجال الاعمال، متسائلا: كيف السبيل الى تعزيز العلاقات الاقتصادية والتجارية والاستثمارية البينية العربية، في ظل وجود قيود تحد من تنقل رجال الاعمال والمستثمرين؟ مشددا على ان هذا الموضوع امر محوري لا بد من معالجته في أقرب فرصة ممكنة، عبر اقرار التشريعات التي تحفظ مصالح كافة البلدان العربية وتحقق لها المكتسبات في ذات الوقت.

المصدر (اتحاد الغرف العربية)



Khaled Hanafy at the Launching of the Unified Arab Economic Report: To Approve Legislation & Laws that Contribute to Achieving Sustainable Arab Development

The Secretary-General of the Union of Arab Chambers, Dr. Khaled Hanafy, participated in the launching ceremony of the unified Arab economic report, which was hosted by the headquarters of the League of Arab States, in the presence of Dr. Ahmed Aboul Gheit, the Secretary-General of the League, and a prominent number of heads of joint Arab action organizations. During his speech on the occasion, Hanafy noted the importance of launching the Unified Arab Economic Report, after vigorous continuous efforts of 4 effective Arab organizations over the past four decades, pointing to the importance of the report, which can be considered a basic reference for Arab research centers and economic researchers.

Hanafy touched in his speech on the reality of unemployment in the Arab world, that exceeds 15 percent, which is frightening and extremely dangerous, but what is more frightening is that the unemployment rate in some Arab societies far exceeds these figures, especially among educated youth and holders of higher university degrees, which is the productive category and on which societies and peoples depend in order to achieve progress, development and prosperity.

He added: This matter is extremely dangerous and calls for great attention, not only on the part of the economic sectors, but on the part of Arab governments, as well as the relevant parties in order to develop the reality of inter-Arab trade, which does not exceed the limits of 11 percent, and considered a humble number compared to the reality of the Arab countries that possess enormous natural and human resources that must be exploited in the right place, for the benefit of our Arab countries and peoples. Hanafy pointed out that when observing the external debt index, we find that this debt in relation to the GDP, as shown by the

unified Arab economic report, is not scary, as it is 35 percent, but this number also varies between one Arab country and another, and this is what calls to sound the alarm in order to bridge the gap between the Arab countries.

He continued: As for the per capita GDP, it is not bad, according to the report, but in terms of geographical distribution among Arab countries, it reflects a frightening disparity between rich and poor countries, and this needs to develop integrated solutions and not partial solutions for each Arab country separately, in a way that contributes to achieving comprehensive development in all Arab countries.

Hanafy noted the role played by the secretariat for the League of Arab States, especially in terms of attention to the economic file in all its aspects, particularly supporting entrepreneurship in the Arab world, mentioning the launching of the Arab Rally competition in cooperation with the League of Arab States, the Arab Academy for Science, Technology and Maritime Transport and the Bahrain Chamber of Commerce and Industry. The Arab Rally is a competition that supports innovation among young people and provides effective solutions to address the reality of unemployment among Arab youth.

Hanafy called for the necessity of expediting the decision on the issue of the unified Arab visa for businessmen, wondering: How to strengthen the inter-Arab economic, trade and investment relations, in light of the presence of restrictions that limit the movement of businessmen and investors? Stressing that this issue is essential and must be addressed as soon as possible, through the adoption of legislation that preserves the interests of all Arab countries and achieves gains for them at the same time.

Source (Union of Arab Chambers)



■ خالد حنفي: الأون الغذائي لل يزال وصدر قلق وستقبلي كبير في العالم العربي

اعتبر امين اتحاد الغرف العربية، الدكتور خالد حنفي، خلال كامة القاها في الحوار الرفيع المستوى الذي عقد عن بعد بتنظيم من منظمة "فاو" بشأن تحويل النظم الزراعية – الغذائية لتحقيق أهداف التنمية المستدامة، أن تحسين وتعزيز كفاءة النظم الغذائية تشكل محورا من أهم محاور عمل اتحاد الغرف العربية وأعضائه من الغرف العربية لتشجيع القطاع الخاص على الاستثمار في تحسين نظم الغذاء والأمن الغذائي العربي والتحول نحو الاقتصاد الأخضر، ولا سيما لمواجهة التحديات البيئية والمناخية التي تواجه المنطقة العربية، خاصة ندرة المياه، وتدهور الأراضي الصالحة للزراعة، واتساع رقعة التصحر، عبر التركيز على تنيى الأنماط الزراعية المستدامة، وتبني أساليب وتقنيات الزراعة الذكية، والتكنولوجيات التي تتيحها الثورة الصناعية الرابعة.

ولفت حنفي الى المخاطر عبر الحدود من دول المنابع للموارد المائية السطحية التي تخالف القوانين الدولية المتصلة بإدارة هذه الموارد ضاربة بها بعرض الحائط، بما يهدد الأمن الاجتماعي والغذائي والمعيشي، لا سيما وأن %66 من المياه العذبة هي موارد مشتركة مع دول خارج المنطقة العربية.

ورأى أن الأمن الغذائي لا يزال مصدر قلق مستقبلي كبير في العالم العربي، حيث

الإنتاجية المادية والاقتصادية للموارد الطبيعية منخفضة نسبيا، فيما هدر الطعام يصل على ثلث المتاح، كما هناك هدر كبير في إطار السلسلة الغذائية، لا سيما في التوزيع. أما هدر المياه العذبة، فيتركز في الزراعة التي تستهلك نحو %86 من الموارد المتاحة.

وقال: لا تزال المنطقة تتأثر إلى حد كبير بتقلبات أسواق الأغذية العالمية، خصوصا وأن جميع الدول العربية تعتبر مستوردة صافية للغذاء وتعتمد إلى حد كبير على الاستيراد لتأمين احتياجاتها من السلع الغذائية الأساسية، فيما التوقعات تشير إلى استمرار ارتفاع أسعار الغذاء في المستقبل.

واكد حنفي أن دور اتحاد الغرف العربية يشمل استيعاب الطاقات الشابة من خلال برنامج دعم مشاريع ريادة الأعمال، ولهذه الغاية أطلق الاتحاد النسخة الثانية من مسابقة رالي العرب لمكافأة ودعم المشاريع الابتكارية في مايو (ايار) 2021، بعدما كان نظم النسخة الأولى في البحرين عام 2019، وقد تمحورت العديد من الابتكارات والاختراعات التي فازت في مجال الابتكارات الزراعية المستدامة. المصدر (اتحاد الغرف العربية)

Khaled Hanafy: Food Security Remains a Major Future Concern in the Arab World

The Secretary of the Union of Arab Chambers, Dr. Khaled Hanafy, considered during his speech at the high-level dialogue, which was held virtually and organized by the "FAO" organization on the transformation of agro-food systems to achieve the goals of sustainable development, that improving and enhancing the efficiency of food systems constitutes one of the most important axes of work for the Union of Arab Chambers and its members from the Arab Chambers to encourage the private sector to invest in improving food systems and Arab food security and the transition towards a green economy, especially to face the environmental and climatic challenges facing the Arab region, especially water scarcity, deterioration of arable lands, and the expansion of desertification, by focusing on adopting sustainable agricultural patterns, smart farming methods and techniques, and the technologies offered by the Fourth Industrial Revolution.

Hanafy pointed to the cross-border risks from the upstream countries of surface water resources that violate international laws related to the management of these resources and disregarding them, which threatening social, food and living security, especially since 66% of the fresh water are shared resources with countries outside the Arab region.

He also stated that food security remains a major future concern in the Arab world, where the physical and economic productivity of natural resources is relatively low, while food waste reaches one third of what is available, and there is great waste within the food chain, especially in distribution. As for the waste of fresh water, it is concentrated in agriculture, which consumes about 86% of the available resources.

Dr. Hanafy added: The region is still greatly affected by the fluctuations of global food markets, especially since all Arab countries are considered net food importers and depend to a large extent on imports to secure their basic food needs, while expectations indicate a continued rise in food prices in the future. Hanafy emphasized that the role of the Union of Arab Chambers includes absorbing young energies through the program to support entrepreneurship projects, and for this purpose, the Union launched in May 2021 the second edition of the Arab Rally competition to reward and support innovative projects, after it had organized the first version in Bahrain in 2019. It is worth noting that many of the innovations and inventions that won were centered on sustainable agricultural innovations.

Source (Union of Arab Chambers)